

15天



(赠1CD)

时尚篇

轻松 学韩语

쉽게 한국어 공부하기...

郑文景◎编著

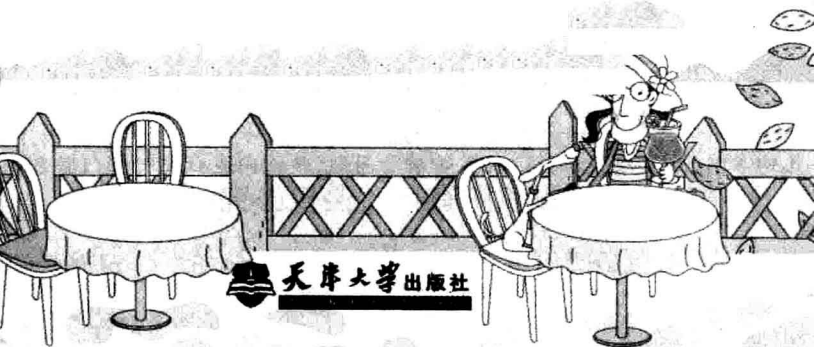


天津大学出版社
TIANJIN UNIVERSITY PRESS

15天

时尚篇

轻松 学韩语



天津大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

十五天轻松学韩语.时尚篇/郑文景编著. —天津:天津大学出版社,2009.2

ISBN 978-7-5618-2911-0

I . 十… II . 郑… III . 朝鲜语 - 自学参考资料 IV . H55

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 002421 号

出版发行	天津大学出版社
出 版 人	杨欢
地 址	天津市卫津路 92 号天津大学内(邮编:300072)
网 址	www.tjup.com
电 话	发行部:022-27403647 邮购部:022-27402742
印 刷	昌黎太阳红彩色印刷有限责任公司
经 销	全国各地新华书店
开 本	108mm × 180mm
印 张	4.375
字 数	93 千
版 次	2009 年 2 月第 1 版
印 次	2009 年 2 月第 1 次
印 数	1 - 5 000
定 价	75.00 元(共 5 册,含光盘)

凡购本书,如有缺页、倒页、脱页等质量问题,烦请向我社发行部门联系调换

版权所有 侵权必究

学韩语，品韩流

中韩两国的交往在经济、文化等各方面都日趋深入发展。越来越多的人感到了韩语的重要性，韩语学习者的数量与日俱增。

所谓韩流，谐音于“寒流”，是人们对韩国音乐、电视剧等文化产品广泛传播的一种形象说法。随着这股韩流的不断扩散，越来越多的人对韩国文化产生了浓厚的兴趣。

而要学好韩语首先就必须了解韩国文化。可以说韩语跟韩流密不可分，这就是我们编写这套《15天轻松学韩语》的初衷。

这是一套轻松而实效的书，选择了人们最为常用且最感兴趣的话题，包括：旅行篇、成长篇、生活篇、时尚篇和韩流篇。

《旅行篇》特别适合到韩国旅行的人士使用。整本书是以到韩国旅行为线索。包括来到韩国、品味美食、精挑细选、休闲胜地和告别韩国五个章节。在这五个章节中，“来到韩国”是介绍去韩国的旅行路线、准备工作和住宿须知；“品味美食”是介绍如何点菜及请客；“精挑细选”是介绍如何购物；“休闲胜地”是介绍韩国的名胜古迹；“告别韩国”是介绍如何跟朋友说再见。可以说包含了整个旅行过程的枝枝节节。

《成长篇》主要介绍韩国的教育和工作状况。包括我的学校、求职之路、办公场所、叱咤商海和

商界名人。“我的学校”全面介绍韩国的教育状况；“求职之路”主要讲解在韩国如何找工作；“办公场所”介绍韩国企业的一些基本企业文化；“叱咤商海”讲述如何在商海纵横；“商界名人”是介绍一些韩国商界的风云人物。整本书是在韩国学习和工作的指导手册。

《生活篇》是对韩国家庭生活的全面描述。本书包括学做地道韩国菜、让我的家更温馨、花与人生、有车一族和养生之道。在“学做地道韩国菜”章节详细讲解了韩国的美食美器，手把手地教读者如何做泡菜。在学习韩语的同时，充分品味韩国美食。“让我的家更温馨”是讲韩国的家庭生活中如何购物、收拾家居。“花与人生”是介绍独特的韩国插花艺术。“有车一族”是介绍在韩国如何开车。“养生之道”侧重于韩国的茶道和保健等内容。整本书是韩国日常生活的缩影。

《时尚篇》主要讲述的是韩国的时尚文化。全书从传统韩国入手，首先介绍的是韩国的传统服饰和庆典活动；其次讲述衣着打扮，包括如何挑选服装鞋帽和首饰等物品；在“容光焕发”环节讲解的是韩国的美容、化妆品等内容；“形体时尚”涉及保健、塑身等；“流行风潮”涉及一系列韩国最新流行内容。整本书浓缩了韩国的时尚精华。

《韩流篇》以韩国的影视、音乐为主要内容，包括电影电视、金曲放歌和赛场风云；“电影电视”是很多韩剧迷的至爱，包括韩国的著名影视

剧、各种影视奖项、明星和导演等；“金曲放歌”部分讲述了韩国的著名歌星、乐队组合、影视歌曲和各类排行榜；“赛场风云”部分对韩语传统体育强项作了详细介绍。

整套丛书以韩国文化为底稿，以语言学习为目的，按照天数划分，轻松易用。在每一天的学习内容中不仅有简短对话，还有高频词汇和精选句型。可以做到举一反三。在短对话部分，分为若干场景，内容丰富精彩，让人爱不释手。

在本套丛书编写过程中，得到了很多韩国友人和韩流爱好者的大力支持，对此深表谢意。在本书编写过程中江源、张靖娴、蒋庆华、贾玉梅、贾明、赵敏和杨志等人也做了大量工作，在此一并表示感谢。

吕蕾

目 录

목 차

第一章 전통의 한국 传统韩国	/1
第一天 한복 韩服	/2
第二天 명절 庆典	/11
第二章 옷차림 衣着打扮	/21
第三天 머리 손질 美发	/22
第四天 복장 服装	/30
第五天 모자 帽子	/37
第六天 신발 鞋	/45
第七天 가방 包	/52
第八天 액세서리 首饰发饰	/59
第三章 빛나는 얼굴 容光焕发	/67
第九天 미용 美容	/68
第十天 화장 化妆	/77
第十一天 향수 香水	/88
第四章 바디와 패션 形体时尚	/97
第十二天 보건 保健	/98

第十三天 몸매 만들기 形体 /107

第五章 유행물결 流行浪潮 /115

第十四天 유행 流行风潮 /116

第十五天 새로운 세대 新新人类 /124

第一章

传统>>>韩国

전통의 한국

第一天

한복 韩服

场景一

江煜：我对韩服很感兴趣。

저는 한복에 관심이 있어요.

泰锡：韩服是韩国人的传统服装。

한복은 한국인의 전통의상입니다.

江煜：韩服的线条十分具有曲线美。

한복의 선은 뛰어난 곡선미를 지닙니다.

泰锡：是的。女士韩服的短上衣和长裙上薄下厚，显得很端庄。

그렇죠. 여성 한복의 저고리와 긴 치마는 위는 얇고 아래는 풍성해 매우 단정해 보인답니다.

永熙：对啊。很漂亮。

맞아요, 정말 아름답습니다.

场景二

永熙：看，这衣服上还有花纹呢。

보세요, 이 옷에는 무늬가 있어요.

泰锡： 在韩服的裙边、衣袖、领、肩等部位都绣有花纹。

한복의 치마단과 소매, 깃, 어깨 등 부위에는 꽃무늬가 수놓아져 있어요.

永熙： 是啊，显得非常华丽。

그렇군요, 정말 화려해 보이네요.

泰锡： 这些花纹有的是植物，有的是动物，甚至是一些自然景观。

여기의 무늬는 어떤 것은 식물이고, 어떤 것은 동물이고 심지어 일부는 자연경관입니다.

词汇 어휘 //

1. 课文词汇 본문 어휘

韩服	한복
传统的	전통적
曲线美	곡선미
线条	선
短上衣	짧은 상의, 저고리
长裙	긴 치마
薄的	얇다
厚的	두껍다
端庄的	단정하다
花纹	무늬
华丽的	화려하다

裙子	치마
袖子	소매
领子	(옷) 깃
肩	어깨
植物	식물
动物	동물

2. 补充词汇 보충 어휘

直线美	직선미
现代的	현대적
大衣	외투
短裙	짧은 치마
腰	허리
衬衣	셔츠
鞋	신발
连衣裙	원피스

场景三

江煜: 韩服的颜色好像很有特点。
한복의 색깔은 매우 특색 있는 것 같아요.

泰锡: 对。一般来说, 上衣用亮色、下衣用暗色最为经典。
맞아요, 일반적으로 말하면 상의는 밝은 색, 하의는 어두운 색이 가장 고전이죠.

江煜：我喜欢紫色裙子配浅紫色短上衣，深紫色裙子配粉红色或米色短上衣。

저는 자줏빛 치마에 연한 자주색 저고리를 조합하거나, 짙은 자주색 치마에 분홍색이나 미색 저고리를 맞추는 것을 좋아합니다.

泰锡：确实很漂亮。传统的色彩组合是红色裙子配淡淡的浅绿色或白色、蓝色短上衣；蓝色裙子则配红色或白色、黄色短上衣。

정말 예쁘군요. 전통의 색채 조합은 빨간색 치마와 옅은 연녹색이나 흰색, 파란색 저고리를 혹은 파란색 치마에 빨간색, 흰색, 노란색 저고리를 맞추는 것입니다.

场景四

永熙：这个衣带显得非常飘逸。

이 고름은 하늘거리는 느낌을 더해 주네요.

泰锡：对。这衣带是为了系短上衣用的，也有装饰作用。

맞아요, 고름은 저고리를 묶기 위해 쓰고, 장식 작용도 있습니다.

永熙：袖口的曲线也很柔和。

소매의 곡선도 매우 온화합니다.

泰锡：还有裙子也是由很多褶皱组成的。

그리고 치마도 매우 많은 주름들로 이

루어져 있습니다.

永熙: 是呀, 整体上显得特别端庄柔美。
그렇군요, 전체적으로 매우 단정하고
부드러운 아름다움을 지녔군요.

词汇 어휘

1. 课文词汇 본문 어휘

有特点	특색 있다
颜色	색깔
亮色	밝은 색
暗色	어두운 색
古典的	고전적
紫色	자주색
粉红色	분홍색
米色	미색
红色	빨간색
绿色	녹색
白色	흰색
蓝色	파란색
黄色	노란색

2. 补充词汇 보충 어휘

浅的	얕다
深的	깊다
橙色	주황색

灰色

회색

黑色

검은색

彩色

컬러

场景五

江煜： 这是什么？
이것은 무엇입니까?

泰锡： 男士纱帽。
남자 갓입니다.

江煜： 哦，我在很多韩剧里面见过。比如《大长今》里面就有。

아, 저는 여러 한국 드라마 안에서 봤어요. 예를 들어 <대장금>에도 나오지요.

泰锡： 对。
맞아요.

场景六

永熙： 这双鞋子可真漂亮！
이 신발은 매우 예쁘네요.

泰锡： 这是丝绸做的。
이것은 비단으로 만든 것입니다.

永熙： 上面还有绣花呢。
위에는 꽃 자수를 놓았어요.

泰锡： 对。这种鞋对衬托韩服有重要作用，可以修饰裙边线条。

맞아요. 이 신발은 한복을 더욱 돋보이게 하는 중요한 역할을 하고, 치마단의 선을 꾸밀 수도 있습니다.

词汇 어휘

1. 课文词汇 본문 어휘

男士纱帽	남자 갓
韩剧	한국 드라마
大长今	대장금
鞋	신발
丝绸	비단
绣花	수놓다
衬托	돋보이게 하다
修饰	꾸미다
重要作用	중요한 작용

2. 补充词汇 보충 어휘

袜子	양말
手套	장갑
棉布	면직물
次要的	이차적이다
间接的	간접적이다

句型

1. 一般来说…… 일반적으로 말하면

例：一般说来，这样的衣服是在非正式场合穿的。

일반적으로 말하면 이러한 옷은 비공식적인 장소에서 입는 것이다.

一般说来，我喜欢穿鲜艳的衣服。

일반적으로 말하면 저는 환한 색깔의 옷을 좋아합니다.

2. 这是什么？ 이것은 무엇입니까?

例：这是什么？

이것은 무엇입니까?

这是改良韩服。

이것은 개량한복입니다.

小 知 识

韩服是从古代고대演变到现代현대的大韩民族的传统服装전통복장，优雅우아且有品位품위있다，是韩国优秀的传统文化之一。一般情况下在节日和有特殊意义的日子里穿着韩服。根据生活风俗和不同人群，韩服分为婚礼服혼례복、花甲服환갑복、节日服명절복和周岁服돌복等。

1. 婚礼服 传统婚礼上的韩服比平常韩服华丽화려하다。婚礼上，新郎的穿戴是头머리戴纱帽冠带사모각대，上身상의穿带结外套두루마기，短衣背心조끼，下身穿长裤긴바지，脚발穿木나무靴。新娘是头戴发簪비녀，簪上垂着前缀떨잠和飘带댕기，上穿圆衫黄短衣 원삼 황의，下身着红裙붉은치마, 홍상。

2. 花甲服 老人在花甲宴上穿的韩服。花甲宴